

2/2

DIVISÃO DE OBRAS RARAS E PUBLICAÇÕES
SEÇÃO DE MANUSCRITOS
BIBLIOTECA NACIONAL
DO
RIO DE JANEIRO



I-30,6,46

Ofício de Edward Thornton a José Berges.

Cat. 4092

2 docs.

P-2-1



Buenos Aires, 5th October, 1865.

The Undersigned, Her Britannic
Majesty's Minister Plenipotentiary,
has the honor to inform His Excellency
Don José Berges, Minister for
Foreign Affairs of the Republic
of Paraguay, that Her Majesty
The Queen having been pleased to
appoint the Undersigned to be Her
Majesty's Envoy Extraordinary and
Minister Plenipotentiary to the

His Excellency
Don José Berges

Yours
Loyalty

AM
ASSEMBLY

Court of Brazil, The Honorable
Francis Pakenham, First Secretary
to Her Majesty's Legation to the
Republic of Paraguay, will remain
as Her Majesty's charge d'Affaires
until the arrival of his successor,
and the Undersigned begs His Excellency
Señor Berges will be pleased to receive
with the same consideration which
he has accorded to the Undersigned,
whatever communications Mr Pakenham
may have occasion to make to His
Excellency.

The Undersigned avails himself of this
occasion to renew to His Excellency Don
Jose Berges the assurance of his highest consideration

Edw. Thornton



2

1865
3-20-6-459

El abajo firmado, Ministro Plenipotenciario de S. M. B. tiene el honor de informar á S. E. Don José Berges, Ministro de Relaciones Exteriores de la República del Paraguay, que S. M. la Reina habiendo tenido á bien nombrar al abajo firmado su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en la Corte del Brasil, el Honorable Francisco Pakenham, primer Secretario de la Legacion de S. M. en la República del Paraguay, quedará como Encargado de Negocios de S. M. hasta que llegue su sucesor, y el abajo firmado ruega á S. E. el Sr. Berges tenga á bien recibir con la misma consideracion que le ha acordado al abajo firmado, en cualquiera comunicacion que Mr. Pakenham tenga ocasion de hacer á S. E.

El abajo firmado aprovecha esta ocasion de renovar á S. E. Don José Berges la seguridad de su mas alta consideracion.

firmado = Eduardo Thornton

Su Excelencia
Don José Berges